

Intitulé de l'épreuve : Chinois - traduction

Nombre de copies : 1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

L'écriture d'un nouveau chapitre de la diplomatie de grand pays aux caractéristiques chinoises dans la nouvelle ère

10 mars 2023 - Le Quotidien du Peuple - en ligne

La mauvaise compétition, le jeu à somme nulle, la suprématie et l'hégémonie ne susciteront que le conflit, le découplage et la rupture des chaînes d'approvisionnement, et provoqueront les guerres. Seuls la coexistence pacifique, l'ouverture et la tolérance, l'esprit de coopération gagnant-gagnant (littéralement : s'élever ensemble dans le même bateau) peuvent permettre de surmonter ensemble les difficultés, d'assurer la sécurité et une prospérité durable.

Le 21 avril 2022, la Chine a proposé l'Initiative de sécurité mondiale (GSI), qui a rencontré obtenu un écho positif de la communauté internationale. Actuellement, plus de quatre-vingt pays et organisations régionales ont déjà exprimé leur adhésion et leur soutien.

La Chine a toujours soutenu l'idée d'une 'famille mondiale', s'efforçant de bâtir un environnement international et régional stable et en paix, et promouvant rigoureusement les valeurs communes de l'humanité que sont la paix, le développement, l'égalité, la justice, la démocratie et la liberté.

N°

..12

Dans cette nouvelle voie (littéralement : zérite), la Chine va continuer de promouvoir activement la construction d'une communauté de destin pour l'humanité et ne cessera d'apporter de nouvelles contributions au développement pacifique du monde et au progrès de la civilisation.

Le développement de la Chine ne peut se passer du monde, et la prospérité mondiale dépend également de la Chine. La Chine a toujours considéré son propre développement et celui du monde comme inséparables ne faisant qu'un. La Chine ne cesse d'apporter de nouvelles opportunités au monde par son propre ~~développement~~ nouveau développement, et s'efforce de résoudre les difficultés de développement.

Le 21 septembre 2021, la Chine a proposé l'Initiative pour le développement mondial (GDI), promouvant le retour des problèmes de développement au cœur de l'agenda international et envoyant un signal fort de notre temps pour la réalisation du développement et de la prospérité communes. Le 20 janvier 2022, la Chine a lancé à l'ONU la création d'un "petit groupe des amis de l'ONU pour le développement mondial".

"La Chine portera toujours fermement le monde dans son cœur, participera activement au processus de gouvernance mondiale et apportera de nouvelles contributions à l'œuvre de développement pacifique du monde et de progrès de l'humanité" a dit Qin Gang.



Lined writing area consisting of 25 horizontal lines.

N°
... / ...

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...

Intitulé de l'épreuve :

Chinois - composition

Nombre de copies :

1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

2024年初的台湾总统选举引起中国与美国的关注，因为它的后果不局限于台湾内政，而会跨越其边界。国民党（反对党）与民进党（执政党）在此选举中代表不同的立场，尤其是在外交方面。一方面，国民党更倾向于国家的和平统一，另一方面蔡英文的民进党强调台湾的独立和美国不可替代的军事支持。在最近几年两岸紧张关系加剧的背景下，2024年的台湾选举将如何影响美国在该地区的外交政策？

注定

首先，若国民党获胜则与大陆的关系更加密切，而台湾将与美国在谋利程度上要拉开距离。国民党对于中国大陆进行一个不对抗和强调对话的政策。春天的时候，前任台湾总统马英九访华，回去他祖先的家乡，表示台湾人的根在于中国。随着两岸关系日益加剧的趋势，国民党谴责执政党，叫它“倾美派”。如果国民党获胜，很有可能台美国的国事访问会停止。

即便如此，国民党获胜不会导致美国放弃台湾，因为美国的支技在大体上忽视台湾内政的变革。1979年的台湾关系法与美国在两岸地区的战略模糊将继续下去。

如果

其次，国民党的候选人当总统，与大陆的紧张关系可能要逐渐缓解。台湾与美国反对利用势力改变现状，后以两岸之间的对话有利于美国的外交政策。

总之，国民党在2024年总统选举获胜不会颠覆台美合作，但是有可能促进两岸紧张的缓解。

N°

.../.../...



Lined writing area consisting of multiple horizontal lines for text entry.



Lined writing area consisting of approximately 30 horizontal lines.

N°
... / ...

Lined writing area with horizontal ruling lines.